

# CIRCUIT EN COLOMBIE

## « DES ANDES AUX CARAIBES »

UNE PREMIÈRE DÉCOUVERTE DE LA COLOMBIE

EN 12 JOURS / 10 NUITS

2026

COLOMBIE



Les points forts de TLC :



**\*Soutenez une association locale  
Colombienne**

Donation de 20 €/voyageur incluse  
Remise sur place lors d'une rencontre Solidaire.

### . BOGOTA

Capitale cosmopolite chargée d'histoire,  
Centre culturel et artistique du pays :  
Musée de l'Or, Fondation Botero..  
Funiculaire pour le Montserrat

### . De la cordillère des Andes au Caraïbes

Une découverte des villes coloniales  
les plus magiques du pays :  
Villa de Leyva, Barrichara, Giron, Guané..

### • Le café Colombien

Fierté nationale, trésor de la Colombie !  
Immersion didactique dans l'univers du café  
au cœur d'une Finca biologique.

### • Le tabac Colombien

Visite et repas dans une plantation

### . Carthagènes !

"La perle des Caraïbes" considérée comme  
le joyau de la Colombie

**Des rencontres humaines avec le  
peuple Colombien, une plongée dans  
les traditions :**

Initiation au jeu du Tejo, visites d'ateliers,  
repas chez l'habitant



### Itinéraire en bref :

**Jour 1. VOTRE VILLE / PARIS / BOGOTA**

**Jour 2. BOGOTA**

**Jour 3. BOGOTA - NEMOCON - VILLA DE LEYVA**

**Jour 4. VILLA DE LEYVA**

**Jour 5. VILLA DE LEYVA - BARICHARA**

**Jour 6. BARICHARA - GUANÉ - BARICHARA**

**Jour 7. BARICHARA - HACIENDA EL ROBLE - GIRON**

**Jour 8. GIRON - CARTHAGÈNE**

**Jour 9. CARTHAGÈNE**

**Jour 10. CARTHAGÈNE - ILE DU ROSAIRE – CARTHAGÈNE**

**Jour 11. CARTHAGÈNE - BOGOTA / PARIS**

**Jour 12. PARIS / VOTRE VILLE**

Ce document n'est pas contractuel et peut subir des modifications

TLC VACANCES – Immatriculation IM 76 12 0005 – SIRET 485 325 930 00066

Assurance responsabilité civile professionnelle : MAIF

Garantie financière : GROUPAMA – 126 rue de la Piazza – 93199 NOISY-LE-GRAND CEDEX

## Colombie nouvelle destination d'Amérique Latine.

Il y a quelques années personne n'osait s'y aventurer, la Colombie est la nouvelle destination tendance d'Amérique latine. L'Amazonie, les Andes, les Caraïbes et le Pacifique : voyager en Colombie, c'est parcourir quatre écosystèmes en un seul pays – l'un des plus beaux de la région. C'est une culture métissée, des villes coloniales splendides et une nature intacte.

En novembre 2016, la signature de l'accord de paix entre le gouvernement de Juan Manuel Santos (Prix Nobel de la Paix 2016) et les Farc tourne la page d'un demi-siècle de guerre civile. Les Farc (Forces Armées Révolutionnaires de Colombie) deviennent Farc (Force Alternative Révolutionnaire Commune) passant de la guérilla marxiste à un parti politique institutionnel de gauche radicale. Si Ivan Duque, le nouveau président élu, qui prend ses fonctions en août 2018, proche de Alvaro Uribe, est partisan d'une ligne dure contre les Farc et refuse l'immunité pour leurs dirigeants, le processus de réconciliation est en marche. Les villes à la réputation autrefois sulfureuse, Medellin ou Bogota, ont depuis 15 ans mis en œuvre de profondes mutations sociales.

Les zones du pays qui restent **déconseillées par le Quai d'Orsay** sont les **zones frontalières avec le Venezuela, le Pérou, l'Equateur** ; des zones de forêt très dense où persiste le trafic de drogue, no man's land qui ne présentent de pas intérêt en termes touristiques



## JOUR 1 : VOTRE VILLE / PARIS / BOGOTA

Rendez-vous des participants dans votre ville. Départ en direction de l'aéroport de Paris. Formalités d'enregistrement et d'embarquement puis envol pour Bogota (12h00 de vol environ - 07h00 de décalage horaire). **Déjeuner & collation à bord**. Accueil à l'aéroport international de Bogota par votre **guide/accompagnateur francophone** puis transfert et installation dans votre **hôtel situé en plein cœur historique de Bogota** (45 mn de transfert). **Rafraîchissement de bienvenue offert** et **réunion de présentation de votre circuit avec votre guide/accompagnateur**. **Une Eco gourde vous sera offerte**.  
Nuit.



*Sur un vaste plateau des Andes, à 2 600 mètres d'altitude, la capitale de la Colombie, avoisinant les 8 Millions d'habitants, est un centre culturel et économique incontournable du pays mais également une métropole dynamique et moderne où convergent des personnes venant de tout horizon.*

## JOUR 2 : BOGOTA

### Petit déjeuner

Départ pour la **découverte du Cerro de Monserrate** (3120 m d'altitude) et sa Basilique Santa María de la Cruz de Monserrate (**ascension en funiculaire**) pour une **vue imprenable sur la capitale Colombienne**.

Retour vers le centre historique de la capitale et **déjeuner de spécialités locales (3 plats et café)**

**Promenade guidée à pieds de la Candelaria** et de ses principales places telles que la Plaza « Chorro



Ce document n'est pas contractuel et peut subir des modifications

TLC VACANCES – Immatriculation IM 76 12 0005 – SIRET 485 325 930 00066

Assurance responsabilité civile professionnelle : MAIF

Garantie financière : GROUPAMA – 126 rue de la Piazza – 93199 NOISY-LE-GRAND CEDEX

de Quevedo » aux ruelles étroites, symbole de la création de Bogota et lieu de rencontre des artistes bohèmes. Continuation jusqu'à la place Bolivar ou Plaza Mayor, lieu historique de la Colombie avec son Capitole, la Mairie, le Palais de justice, la Cathédrale Primada, la chapelle du Sagrario mais aussi « La casa Nariño » qui abrite la résidence présidentielle.

**Visite des musées incontournables de la ville :**

- **Le musée de l'or** (fermeture le lundi) : découverte de la plus grande collection d'Amérique Latine de pièces en or et de métallurgies des diverses cultures précolombiennes. Une véritable plongée dans l'histoire d'avant le Conquête.
- **La Fondation Botero** (fermeture le mardi) : charmante demeure coloniale offrant une collection d'œuvres de l'artiste Colombien le plus célèbre mais aussi des œuvres impressionniste et moderniste de Dali ou Picasso.

Ensuite vous arpenterez la Septima, avenue piétonne très animée afin de découvrir les spectacles de rues locaux qui vous donneront un aperçu du côté très cosmopolite de Bogota. **Dîner dans un restaurant du centre historique (3 plats et café).** Nuit.



**JOUR 3 : BOGOTA – NEMOCONS (67 KM /02H00)- VILLA DE LEYVA (123 km/02h30)**

**Petit déjeuner**

Départ vers le département du Boyacá. Vous commencerez cette journée par un détour par le **marché de Paloquemao** afin de découvrir l'incroyable variété de fruits et de fleurs colombienne, **une dégustation de fruit sera prévue à votre arrivée.**



Continuation pour le **village de Nemocon** et découverte de la **Mine de Sel de Nemocon**.

*A la préhistoire, la savane de Bogota était un territoire recouvert par la mer et le jeu des plaques tectoniques en a fait un lac salé puis une énorme réserve de sel sous terrain.*

**Déjeuner (3 plats et café)** et continuation vers la **Villa de Leyva** (2h30 de transfert) en passant par le site du Puente Boyaca, haut lieu de la campagne libératrice de Simon Bolivar. **Arrêt dans le village Potier de Raquira**, pour admirer ses façades colorées et de ses boutiques d'artisanat.

A Villa de Leyva, installation dans vos chambres et temps libre. **Dîner (3 plats et café)** et nuit.

#### JOUR 4 : VILLA DE LEYVA ( 40 km/02h30)

Petit déjeuner



Matinée dédiée à l'exploration des environs de **Villa de Leyva** : le **site archéologique « El Fósil »** et la **visite du Monastère Santo Ecce Homo** qui explique le processus d'évangélisation des indiens par la couronne espagnole. Vous apprécierez également la beauté du patio intérieur, très fleuri et caractérisé par ses magnifiques arcades à colonnes.

**Déjeuner dans le monastère (3 plats et café)** et **visite à pied du centre de cette magnifique ville au charme colonial** conservée avec ses bâtisses aux murs blanchis à la chaux, ses rues pavées, sa majestueuse Plaza Mayor, la plus grande du pays, ses cafés et boutiques d'artisanat.

Il règne à Villa de Leyva une atmosphère de tranquillité qui se transforme en ambiance festive une fois le soir tombé quand les villageois se retrouvent sur la place pour prendre un verre et écouter les musiciens jouant dans la rue.

En fin de journée nous organiserons une partie de **Tejo, jeu traditionnel Colombien**, autour d'une « picada » et d'une **bonne bière fraîche**, ambiance garantie.



Retour à l'hôtel et **dîner typique dans un restaurant local (3 plats et café)**

**JOUR 5 : VILLA DE LEYVA – BARICHARA**

**186 km / 04h30**

**Petit déjeuner**



Départ pour **Barichara** et **déjeuner dans un restaurant local (3 plats et café)**

*Perché sur le sommet du canyon de la rivière Suarez, avec un point de vue privilégié sur la région et un climat presque parfait, Barichara est sûrement le plus beau village de Colombie mais aussi une très belle représentation de l'époque coloniale. Son héritage et son architecture tout en pierre en font un village original, unique en son genre. Barichara est aussi l'inspiration d'artistes de talent qui ouvrent les portes de leurs ateliers à toute personne voulant emporter un souvenir magique et inoubliable de cette région et de sa population créative.*

**Visite du centre historique de Barichara (2h de visite).** Barichara est une magnifique petite ville qui a conservé tout son charme colonial avec ses rues pavées et ses maisons de pierres taillées et torchis. Nous découvrirons également ses églises (l'Immaculée Conception sur la place principale, la Chapelle de Santa Barbara au nord) et son cimetière taillé dans la pierre locale.

**Dîner (3 plats et café)** et nuit.

Petit déjeuner



**Marche de 2h30 environ pour le petit village de Guané**, endroit qui semble perdu dans le temps, d'ailleurs sa vallée qui regorge de fossiles ne fait qu'ajouter à cette impression. On peut également y visiter sa belle place dominée par la chapelle de Santa Lucía.

*(Possibilité de faire le trajet en tuk-tuc ou en bus).*

**Visite du Musée paléontologique de Guané** dans lequel on trouve des fossiles et des objets issus des civilisations précolombiennes qui peuplaient la région.

**Rencontre avec un tisseur local** qui nous recevra dans son atelier pour nous faire découvrir son art.

**Déjeuner (3 plats et café) et dégustation du plat typique à base de chevreau.**

Retour à Barichara en Tuc-Tuc (35 minutes de transfert), moyen de transport local qui nous permettra d'apprécier au mieux les paysages du canyon du Rio Suarez.



**Barichara est classé patrimoine national** et a obtenu cette distinction grâce aux artisans qui perpétuent les traditions ancestrales qui font la magie de ce village.

Découverte des ateliers d'artisans suivants (à reconfirmer selon l'activité du moment) :

- **le « Chircal »** où se fabrique les tuiles et les briques fait à base de terre argileuse piétiné par des bœufs avant d'être cuit dans des fours traditionnels.
- **le tailleur de pierres** travaillant ce matériau pour élaborer les fontaines, les pavés qui recouvrent les rues de Barichara mais également toute sorte de créations artistiques.
- **le Pisé**, technique de construction en terre crue

En fin de journée, **visite d'une plantation de tabac** afin de découvrir le travail d'une famille d'agriculteur. **Dîner typique dans la Finca de tabac (3 plats et café)**



*Le tabac est une culture en Colombie qui se porte plutôt bien notamment en raison des accords commerciaux passés entre la Colombie et les Etas Unis. Ce commerce offre du travail à plus de 15 000 familles avec des perspectives flatteuses pour l'économie du pays.*

**JOUR 7 : BARICHARA - HACIENDA EL ROBLE – GIRON**

**( 100 KM/03H15)**

Petit déjeuner



Départ en direction du **plateau de Mesa de los Santos**, en traversant le **canyon de Chicamocha**, l'un des plus grands canyons au monde (227 km de longueur/ 2 km de profondeur).

Accès au **plateau de Mesa de los Santos** à bord d'un téléphérique (35 mn - fermé les lundi et mardi)

**Le café Colombien, graine de paradis !**

**Visite d'une ferme caféière organique** pour découvrir toute la culture du café : où on nous explique le processus, de la cueillette jusqu'à la tasse.



*Cette immersion didactique dans l'univers du café, nous permettra de découvrir les méthodes de collecte et de sélection des grains mais aussi le processus du séchage à la torréfaction des graines jusqu'à obtenir le produit final. Le complexe processus et le soin qu'apportent les ouvriers aux graines de café à chaque étape du processus pour produire un café d'une excellente qualité Dégustation de café pour déceler les nuances dans les arômes.*

Déjeuner servi dans le patio de l'hacienda (3 plats et café) et continuation vers le village colonial de Giron. Installation à votre hôtel, dîner (3 plats et café) et nuit.

**JOUR 8 : GIRON - CARTHAGÈNE**



Petit déjeuner

En matinée transfert pour l'aéroport de Bucaramanga et direction **la côte Caraïbe**.

- **VOLS BUCARAMANGA/ BOGOTA + BOGOTA/CARTHAGENE**

Accueil et transfert à **votre hôtel dans le centre historique de Carthagène**.

Déjeuner dans la vieille ville (3 plats et café) et **visite du quartier de Getsemani, quartier bohème** qui a su conserver son authenticité.

Dîner dans la vieille ville (3 plats et café), temps libre pour flâner dans le centre historique de Carthagène qui est très vivant avec de nombreux bars, des places avec terrasses, des artistes de rues... Le lieu idéal pour prendre un verre après le dîner et vous laisser aller à l'ambiance festive qui parcourt les rues.

## JOUR 9 : CARTHAGÈNE

### Petit déjeuner

#### Découverte guidée de Carthagène :



- **Château de San Felipe**, imposante forteresse de pierre, qualifié comme l'œuvre maîtresse de l'ingénierie militaire espagnole en Amérique.

- **Couvent de la « Popa »** un cloître érigé au sommet d'une colline qui domine tout l'ensemble urbain (3h de visite environ).

*Située sur la côte nord de la Colombie, à l'abri d'une baie de la mer des Caraïbes, la ville de Carthagène des Indes s'enorgueillit de posséder les fortifications les plus importantes et l'un des systèmes les plus complets de fortifications militaires d'Amérique du Sud. Important port des Caraïbes, Carthagène été un lien essentiel sur la route des Indes occidentales et un chapitre important de l'histoire de l'exploration du monde et des grands itinéraires maritimes commerciaux. Dans les rues*

*étroites de cette ville coloniale fortifiée, on trouve de nombreux monuments civils, religieux et résidentiels de grande beauté et importance.*

### Déjeuner dans un restaurant traditionnel caribéen (3 plats et café)

Dans l'après-midi nous vous proposons de remonter le temps et de revivre quelques moments forts de l'histoire de la ville, premier bastion espagnol établi sur le continent sud-américain. Carthagène a subi les attaques répétées des pirates, dont le plus célèbre le capitaine Francis Drake ! Nous découvrons à pied (03h00) la beauté de ses monuments, de ses places, de ses églises, ses murailles, témoins des temps passés mais qui défient toujours l'horizon... Découverte des quartiers de Santo Domingo, de San Diego, de l'église San Pedro Claver, de la place de l'Aduana, de la Torre del reloj et du palais de l'inquisition (entrée au palais non inclus). Retour à l'hôtel. **Dîner (3 plats et café)** et nuit.

## JOUR 10 : CARTHAGÈNE - ILE DU ROSAIRE (journée balnéaire) - CARTHAGÈNE

### Petit déjeuner



**Départ à pied pour le port de Carthagène (15 minutes) et transfert maritime pour une île au large de Carthagène dans l'archipel du Rosaire (45 mn).**

*Situé en face de la côte de Carthagène des Indes, cet archipel constitué de 30 îles est l'un des joyaux naturels de la Colombie. Les plages de sable blanc,*

*l'eau cristalline de la mer des Caraïbes et les formations de coraux sont quelques-uns des attraits qui le caractérisent et qui ont permis au tourisme de se développer. Transformé en parc naturel dans le but de préserver sa beauté, vous pourrez y contempler des mangroves, des lagunes, des zones humides et différents types de végétation, ainsi que les fameux coraux.*

Sur l'île, **cocktail de Bienvenue** et **ournée de détente et farniente sur les belles plages aux eaux cristallines, déjeuner (3 plats et café)**. En option sur place : snorkling, massages ou plongée.

Retour à Carthagène et fin de journée libre pour flâner dans les ruelles et profiter des nombreuses boutiques d'artisanat.



**Dîner d'adieu dans une institution du centre historique (3 plats et café)**

**JOUR 11 : CARTHAGÈNE – BOGOTA - FRANCE**  
**01h00)**

**(25 km/**



**Petit déjeuner**



N.B : Le programme de cette journée sera adapté en fonction des vols internationaux de retour vers la France

Temps libre pour vous détendre et départ pour La Boquilla, village de **communauté afro-carthaginoise** présentant un visage différent de la grande Carthagène.

**Activité Découverte&Partage** : Rencontre avec une association locale de musique&danses - autour d'une initiation percutante des sonorités locales. Une association soutenant les jeunes locaux à travers la danse et la musique :

**Déjeuner en bord de plage pour déguster une cuisine côtière (ex : poissons et riz à la noix de coco) (3 plats et café)**

Transfert à l'aéroport de Carthagène (15 minutes de transfert). Assistance pour les formalités d'embarquements et envol à destination de Bogota. Puis vol retour vers la France.

**JOUR 12 : PARIS / VOTRE VILLE**

Arrivée en France à Paris. Transfert retour jusque dans votre ville

**Programme modifiable en fonction des horaires fermes des vols internationaux**

**DATES DU VOYAGE : 16 AU 26 FEVRIER 2026 (vacances scolaires)**

**12 JOURS / 10 NUITS**

**TARIF ESTIMATIF DU VOYAGE :**

**2955 € TTC base minimum 20 personnes**

**LE PRIX COMPREND :**

- Le transfert en autocar de votre ville jusqu'à l'aéroport de Paris aller / retour
- Le transport international Paris/Bogota-Bogota/Paris avec Air France – vols réguliers directs
- Les taxes aéroport et sûreté obligatoires : 370 € (à ce jour et révisables)
- La hausse de carburant (à ce jour et révisable)
- 1 vol intérieur Bucaramanga/Bogota/Carthagène en jour 8
- 1 vol intérieur Carthagène / Bogota en jour 11
- Les transferts aéroport/hôtel/aéroport
- Les transports intérieurs en autocar
- L'hébergement en hôtel de type 3 ou 4 étoiles (normes locales), en chambres doubles pour 10 nuits.
- La pension complète du dîner du jour 1 au déjeuner du jour 11 (19 repas).
- Une eau minérale ou soda à tous les repas
- Les visites et activités mentionnées au programme
- L'aide d'un guide local parlant français pour les visites
- **1 donateur solidaire TLC pour une association Colombienne : (20 € /voyageur)**
- **Engagement Tourisme Durable TLC : 1 Eco gourde inox recyclable à remplir dans la fontaine de l'autocar ou des hôtels.**
- L'assurance assistance / rapatriement
- Les petits pourboires divers et les pourboires au guide et au chauffeur
- Les audiophones individuels pour un meilleur confort d'écoute lors des visites guidées.
- L'accompagnateur TLC VACANCES à l'aéroport de Paris
- Un carnet de voyage complet par chambre
- L'assistance téléphonique TLC VACANCES 24h/24
- Une réunion d'information avant le départ avec diaporama (si souhaitée)

**LE PRIX NE COMPREND PAS :**

- Supplément chambre individuelle : + 435 € (maximum 10 % du groupe)
- Les repas en fonction des heures de vol retour : le déjeuner du jour 1
- L'assurance annulation (+ 1.25 % du prix du voyage TTC) comprenant l'extension épidémie
- L'éventuelle taxe d'autorisation de photographier ou de filmée exigée dans certains lieux touristiques
- Les éventuelles taxes de séjour à régler sur place
- Tout ce qui n'est pas inclus dans « le prix comprend »

- **FORMALITES :**

Les ressortissants français doivent se munir de leur passeport, pour les voyageurs d'autres nationalités, vous devez vous renseigner auprès des consulats de vos pays respectifs. **Les titulaires d'un passeport français peuvent entrer sans visa en Colombie.**

Les voyageurs internationaux arrivant en Colombie par voie aérienne ou maritime doivent obligatoirement remplir le formulaire migratoire Check-Mig avant d'entrer ou de sortir du territoire.

« Etre curieux du monde, c'est prendre soin de lui. »

Erik Orsenna

**Pour respecter les valeurs des populations qui vous accueillent, pensez à :**

- Considérer leurs modes de vie et leurs croyances : usages vestimentaires, s'habiller en conséquence.
- Une bonne photo se fait avec l'accord du sujet...
- Veiller à la tranquillité et à la propreté des sites visités. Pendant tout votre séjour, utiliser aussi poubelles et cendriers.
- Eviter les dons isolés, surtout aux enfants. Préférer les dons aux structures locales.

**Pour préserver l'environnement et les ressources locales, pensez à :**

- Respecter la faune et la flore, minimiser l'impact du passage de chacun.
- Rapporter dans vos bagages : plastiques, batteries et piles usagées (des déchets non recyclés dans certains pays).
- Privilégier l'artisanat local pour vos cadeaux souvenirs. Ils participent au développement économique de la région.

## TLC ET SON AGENCE LOCALE

### S'ENGAGENT POUR UN TOURISME DURABLE ET RESPONSABLE EN COLOMBIE.



### Les bouteilles en plastique mettent jusqu'à 400 ans à se dégrader

Supprimons les bouteilles en plastique distribuées sur notre circuit Colombie. Une gourde en inox est offerte à votre arrivée et vous pourrez la remplir à volonté à la fontaine placée dans l'autocar.



**La Boquilla est un petit village de pêcheurs afro caribéens dans la zone de Carthagène confronté à l'exclusion sociale.** Ce village vit essentiellement de la pêche offrant peu d'opportunités de travail aux jeunes. Cette exclusion et ce manque d'avenir a poussé Luis à créer cette association de danses et percussions afro-caribéennes se servant ainsi du folklore traditionnel de cette population pour sortir de la misère. Lors de cette journée les enfants et jeunes adultes du village proposeront aux voyageurs une démonstration des principales danses traditionnelles et leur proposerons d'y participer. Un show de percussions clôturera cette rencontre avant de déjeuner sur la plage, poissons du jour au menu cuisinés par les femmes des pêcheurs.

**L'association « Kilele Son »** finance de nombreux projet dont la scolarisation des enfants.



## LES HÉBERGEMENTS DE VOTRE SÉJOUR

### CASA DECO *Bogota, D.C 3\**

Situé dans le quartier de la Candelaria, l'hôtel Casa Deco offre des chambres modernes et confortables ainsi qu'un service de qualité. Son emplacement permet de rejoindre rapidement les attractions phares de la ville ainsi que de nombreux restaurants et bars.



OU

### LA OPERA *Bogota, D.C*

Cet hôtel Colonial de luxe bénéficie d'une situation prestigieuse au centre-ville de Bogota, proche de nombreuses attractions telles que le musée d'or, le musée Casa de la Moneda, la Plaza de Bolivar, le Théâtre Colon ou encore la Cathédral Primada.

Les chambres sont de style art déco et profitent d'une vue imprenable sur le centre historique de Bogotá et les collines de Monserate et Guadalupe.



### LAS NIEVES *Giron*

Loin des palpitations de la ville, l'hôtel Las Nieves se trouve à seulement 10 minutes de Bucaramanga. Las Nieves vous fera vivre une expérience reposante dans une maison de type colonial, de plus vous pourrez contempler le parc principal du village ainsi que son imposante basilique depuis l'hôtel.



### EL PORTAL *Barichara*

Situé à l'entrée principale de Barichara, l'hôtel El Portal est un exemple de professionnalisme. La commodité, la tranquillité ainsi qu'un service de qualité, le tout dans une atmosphère familiale, font de cette adresse l'une des meilleures options de la ville.



### MISION SANTA BARBARA *Barichara 2\**

Bel hôtel de campagne dans la plus belle petite ville de Colombie. Les chants des oiseaux dans les jardins vous accompagneront tous les matins. Situé dans la partie supérieure de la ville, dans le centre historique et à quelques pas des sites les plus emblématiques de Barichara ; de ses restaurants, ses galeries d'art, ses boutiques d'artisanat, ses églises coloniales et son imposant canyon de Rio Suárez.



### **DON PEDRO DE HEREDIA** *Carthagène*

L'hôtel est situé dans le centre historique fortifié de la ville de Carthagène, à seulement quelques pas des lieux d'intérêts les plus importants. Avec son style colonial, l'hôtel offre une combinaison parfaite entre l'histoire, la chaleur de la vie locale et le romantisme qui la caractérise. L'hôtel offre différents types de services pour répondre à tous les besoins des clients, ainsi que de confortables chambres.



OU

### **MONTERREY** *Carthagène*

Situé dans le centre historique, en face de la place de l'Indépendance où une grande partie de l'histoire de Carthagène s'est jouée, l'hôtel Monterrey dispose d'un emplacement idéal et d'un charme inégalable. Cette ancienne maison coloniale, restaurée avec goût et respect de l'architecture traditionnelle d'époque par le célèbre et talentueux architecte français Gaston Lelarge, offre aujourd'hui un service de qualité, des chambres harmonieusement décorées avec des meubles en fer forgé issus de l'héritage espagnol, une brasserie servant des plats provenant de la cuisine locale, internationale et française, le tout dans une ambiance familiale raffinée. Profitez du beau panorama depuis sa terrasse ainsi que son bar et sa piscine sur le toit.

Hôtels cités, en normes locales ou similaires

## DECOUVERTE DE LA CUISINE COLOMBIENNE



**Embarquez pour une savoureuse plongée dans la gastronomie colombienne.**

- **Ajiaco**, plat traditionnel de la région, pot au feu de poulet servit dans une crème à base d'une racine proche des saveurs de la noix de coco, crème fraîche, petits légumes et fromage du pays.
- **Parilladas**, plats à partager de viandes grillées accompagnés de bananes, arepas (galettes de maïs) ou encore racines de yuca frites.
- **Lomo al trapo**, filet de boeuf cuit sur les braises dans un torchon imbibé de vin et d'épices cuisiné sous vos yeux !
- **Poisson des caraïbes**, riz au coco et patacon (banane verte frite), plat traditionnel sur la cote Caraïbe.
- **Almuerzo corriente**, plat du jour dans les restaurants traditionnels, viande grillée, riz, haricots, banane, salade.
- **Caldo**, petits bouillons bien assaisonnés servis généralement dans la plupart des restaurants colombiens en entrée, ils peuvent être à la viande ou au poisson sans oublier la coriandre !



Lors des transferts en bus nos accompagnateurs Colombiens proposent régulièrement des petites douceurs locales :

**Cocadas**, noix de coco confites

- Fruits du secteur, **pitahaya**, tomate d'arbre, papaye, banane manzano...
- **Bocadillos**, petites pâtes de fruits à la goyave
- **Platanitos**, chips de bananes
- **Arequipe**, confiture de lait



# L'ABÉCÉDAIRE PRATIQUE De Colombie

## Bienvenue en Colombie !

Décalage horaire



-6h en hiver  
-7h en été

Temps de vol



environ  
11h15

Langue



Espagnol

Passeport



Obligatoire

Visa



Non

Sécurité



Pays sécurisé

**Superficie :** 1 139 000 km<sup>2</sup>

**Point culminant :** Pico Cristóbal Colón, 5 775 m

**Longueur des côtes :** 3 208 km

**Langue officielle :** l'espagnol

**Religion :** la population de la Colombie est majoritairement chrétienne.

**Nombre d'habitants :** 44 831 000 habitants

**Fête nationale :** Jour de l'Indépendance, 20 Juillet (1810)

**Villes principales :** Medellin, Cali, Barranquilla, Cartagena, Pereira, Cúcuta, Bucaramanga, Manizales km<sup>2</sup>

## Climat :

La Colombie surprend souvent les touristes étrangers par l'uniformité de son climat tout au long de l'année. Cela s'explique par le fait que le pays est situé dans la zone équatoriale, ce qui signifie que le soleil se lève et se couche à la même heure et qu'il n'y a pas de saisons, à la différence de nombreux pays de la planète. Il n'existe que des saisons sèches (de décembre à janvier et de juillet à août) et des saisons des pluies (d'avril à mai et d'octobre à novembre).  
Quand partir ? Entre décembre et mars, lors de la saison sèche.

## Décalage horaire :

La Colombie est à GMT-5. C'est à dire : - en été, il y a 7 heures de décalage ; lorsqu'il est 12h00 à Paris, il est 5h00 à Bogota. - en hiver, il y a 6 heures de décalage ; lorsqu'il est 12h00 à Paris, il est 6h00 à Bogota.

## Ethnies et religions :

Les métis (Blancs-Indiens) représentent environ 58% de la population ; les « Blancos », Européens, dans les 20%. Les Afro-Colombiens (Noirs et mulâtres) sont officiellement 18%, mais certaines estimations vont jusqu'à plus de 30%, ce qui mettrait en question les chiffres officiels. Quant aux Indiens, leurs 85 nations ne représentent plus que 3,7% des Colombiens. Les Arawaks, les Emberas, les Paez, les Guahibos ou les Guambianos ont encore des populations relativement nombreuses.

**95% des Colombiens sont catholiques.** Malgré une légère érosion, la pratique est encore massive.

## Environnement

Il est de notre responsabilité de respecter l'endroit que nous traversons. Voici quelques principes de base, applicables partout dans le monde :

- Éviter de laisser certains déchets sur place et les rapporter avec soi si le pays ne dispose pas d'infrastructure d'élimination de ces déchets (piles/batteries/sac plastique/médicaments.)
- Coupez la climatisation quand vous quittez votre chambre d'hôtel.
- Ne pas sortir des sentiers, limiter le piétinement et ne pas rapporter de « souvenir » dans certains écosystèmes fragiles

**La Colombie a mis en place une politique de conservation de la biodiversité** et établi un réseau de 46 zones protégées et de 34 parcs naturels (9,1 millions d'hectares). L'objectif étant double : patrimonial et économique, via l'ouverture au tourisme vert. Un plan national de réhabilitation forestière sur 25 ans a été approuvé en 2000.

## Fêtes et festivals :

En janvier : Jour de l'an. 6 janvier : Epiphanie. 19 mars : Saint Joseph. 1er mai : fête du Travail. Juin : fête du Sacré-Cœur. 29 juin : Saint Pierre et Saint Paul. 20 juillet : fête nationale. 7 août : anniversaire de la bataille de Boyaca. 15 août : Assomption. 12 octobre : jour de la Découverte de l'Amérique. 1er novembre : Toussaint. 11 novembre : indépendance de Carthagène. 8 décembre : Immaculée Conception. 25 décembre : Noël.

**Fête Nationale le 20 juillet : anniversaire de l'Indépendance (1810).**

## **F**ormalités :

Les Européens et Nord-Américains n'ont pas besoin de visa pour voyager en Colombie. Seul un passeport en cours de validité suffit pour obtenir, sur place, une autorisation de séjour en tant que touristes, limitée à 90 jours..

## **G**astronomie :

Le plat est de riz, de pommes de terre ou de haricots rouges à quoi on ajoute de la viande (bœuf, porc, poulet) ou du poisson et une sauce, avec parfois un complément de banane plantain.

## **B**oissons :

L'eau du robinet (idem pour les glaçons que l'on fait avec) est impropre à la consommation, on boira donc de l'eau minérale en bouteille (capsulée), ou des sodas, ou de la bière (généralement blonde et légère). Les jus de fruit sont délicieux. Côté spiritueux, l'aguardiente (une liqueur anisée) et le rhum brun ont les faveurs et touchent le foie des Colombiens. Dans les régions andines, les Indiens sacrifient à la chicha, l'alcool de maïs. Le café est, bien sûr, partout. De qualité variable. D'ordinaire, on le boit sucré, avec (pintado) ou sans (tinto) lait.

## **L**angue :

L'espagnol es la langue officielle du pays mais plusieurs idiomes indigènes et le Quechua sont encore pratiqués par les indiens et l'anglais est toutefois compris dans toutes les villes.

## **M**onnaie :

La monnaie nationale est le peso colombien. Billets de 20 000, 10 000, 5 000, 1 000, 500, 200 et 100 pesos ; pièces de 50, 20 et 10 pesos. Le change des devises se fait auprès des banques et des bureaux de change (aux horaires plus larges). On évitera les changeurs à la sauvette. Distributeurs CB (Visa, MasterCard, American Express) dans les villes importantes. Le paiement par carte bancaire est devenu assez ordinaire dans les établissements d'un certain standing. Les banques ouvrent, en règle générale, du lundi au vendredi, de 8h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h00. -

## **P**ourboires :

En Colombie, les pourboires ne sont pas obligatoires mais ils feront toujours plaisir à vos guides et chauffeurs ainsi qu'au personnel des restaurants dans lesquels vous vous arrêterez.

## Santé :

Il est conseillé d'être à jour dans ses vaccins universels (tétanos, diphtérie, poliomyélite, coqueluche, hépatite B.

Les vaccins traditionnels contre la fièvre jaune, la typhoïde et l'hépatite A sont également recommandés pour un voyage en Amérique du Sud

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site du Ministère de la Santé et de la Protection Sociale : <https://www.minsalud.gov.co>.

## Shopping :

Les magasins sont ouverts de 8h30 à 18h30 (fermés le dimanche). Ces horaires sont simplement indicatifs. Les musées sont fermés le lundi

Chaque peuple indigène réalise son artisanat avec des tissages différents : bijoux, hamac, sac...

Lors de votre séjour en Colombie, pensez à ramener de Bogotá des bijoux en or ou émeraude. Les poteries indiennes ainsi que les tissus brodés colombiens sont également d'excellents souvenirs à rapporter de votre voyage.

## Téléphone :

Pour appeler la Colombie depuis la France, composer 00 + 57 + l'indicatif de zone + le numéro de votre correspondant. Pour appeler la France depuis la Colombie, composer 007 + 33 + le numéro à 9 chiffres de votre correspondant (sans le 0 initial).

## Valise :

La franchise bagages est de 20 kg par personne dans les Cies aériennes.

Du fait de la grande variété des climats, il est nécessaire de prévoir une valise : tôt le matin, vous sortirez couverts puis au fur et à mesure vous ôterez des couches de vêtements ; et vice versa à partir de 16h.

Prévoir des vêtements légers et chauds. Nous vous conseillons des vêtements en coton, qui sont beaucoup plus confortables à porter à la chaleur.

Chapeau, lunettes de soleil et chaussures adaptées pour la marche et confortables (type tennis) sont indispensables pour les excursions en Amazonie.

Pour les soirées, qui sont souvent fraîches, il faut prévoir un lainage. Penser également à un vêtement de pluie (type K-way)

## **V**oltage :

Accessoires électriques : prévoir un adaptateur pour les prises de type américaines (2 fiches plates + 1 entrée terre ronde). Le courant est de 110 volts, ce qui occasionne un temps de rechargement plus long (il n'est pas nécessaire d'emporter un adaptateur de courant).

## **P**our en savoir plus ...

Ambassade :

61 rue de Miromesnil, 75008 Paris. Tél : 01 44 14 64 00.

Ouvert de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 sauf mercredi et week-end.

Bureau d'information :

69 rue de la Glacière, 75013 Paris. Tél. : 01 45 88 56 70.

Ouvert de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30 en semaine et de 9h30 à 13h00 le samedi.